

# MANUEL D'UTILISATION



# MAGIMIX

# EXPRESSO 11725 PIXIE METAL

Besoin d'un conseil ? Une question sur ce produit ?  
RDV sur la communauté SAV Darty : <https://sav.darty.com>  
Déjà 1/2 million de solutions grâce à l'avis des utilisateurs.

**FNAC DARTY**



\* Ma machine

# my machine\*



magimix®

NESPRESSO®

Nespresso est un système incomparable offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Toutes les machines Nespresso sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une crema\* d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.

\*mousse de café

## CONTENU/

## CONTENT

 Veuillez lire les instructions et les consignes de sécurité avant d'utiliser la machine.  
Please read the instructions and safety precautions before operating the appliance.

<b>Consignes de sécurité/Safety precautions</b>	<b>3–7</b>
<b>Vue d'ensemble/Overview</b>	<b>8</b>
<b>Première utilisation/First use</b>	<b>9</b>
<b>Préparation du café/Coffee preparation</b>	<b>10</b>
<b>Mode d'économie d'énergie/ Energy saving mode</b>	<b>11</b>
<b>Programmation du volume d'eau/Programming the water volume</b>	<b>11</b>
<b>Vidange du système avant une période d'inutilisation, pour la protection contre le gel ou avant une réparation/Emptying the system before a period of non-use and for frost protection, or before a repair</b>	<b>12</b>
<b>Restaurer les réglages d'usine/Reset to factory settings</b>	<b>12</b>

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All Nespresso machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

<b>Nettoyage/Cleaning</b>	<b>12</b>
<b>Détartrage/Descaling</b>	<b>13–14</b>
<b>Dépannage/Troubleshooting</b>	<b>15</b>
<b>Spécifications/Specifications</b>	<b>15</b>
<b>Contacter le Club Nespresso/Contact the Nespresso Club</b>	<b>15</b>
<b>Recyclage et protection de l'environnement/ Disposal and environmental protection</b>	<b>16</b>
<b>Garantie/Warranty</b>	<b>16</b>

## CONSIGNES DE SECURITE

---



**⚠ AVERTISSEMENT: les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.**

**⚠ AVERTISSEMENT: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les mesures de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.**

**ⓘ INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour une utilisation sûre et conforme de votre appareil.**

- L'appareil est conçu pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cet appareil a été conçu seulement pour un usage intérieur, pour un usage dans des conditions de températures non extrêmes.
- Protégez votre appareil des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cet appareil est prévu seulement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires comme: les espaces cuisine dans les magasins, les bureaux ou autres environnements de travail, les fermes; une utilisation par les clients dans les hôtels, les chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels ou du type bed&breakfast.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisations ou de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage incorrect, d'un fonctionnement erroné, d'une réparation par un non professionnel ou du non respect des instructions.

### Evitez les risques d'incendie et de choc électrique fatal.

- En cas d'urgence: débranchez immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- Branchez l'appareil uniquement à des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'énergie soit la même

## CONSIGNES DE SECURITE

---

que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement inadapté annule la garantie.

### **L'appareil doit être connecté uniquement après l'installation.**

- Ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants, attachez-le ou laissez-le pendre.
- Gardez le cordon d'alimentation loin de la chaleur et de l'humidité.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou des personnes disposant de qualifications identiques afin d'éviter tout risque.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés. Retourner l'appareil au Club *Nespresso* ou à un représentant *Nespresso* autorisé.
- Si une rallonge électrique s'avère

nécessaire, n'utilisez qu'un câble relié à la terre, dont le conducteur a une section d'au moins 1.5 mm<sup>2</sup>.

- Afin d'éviter de dangereux dommages, ne placez jamais l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que les radiateurs, les cuisinières, les fours, les brûleurs à gaz, les feux nus, ou des sources de chaleur similaires.
- Placez-le toujours sur une surface horizontale, stable et régulière. La surface doit être résistante à la chaleur et aux fluides comme: l'eau, café, le détartrant ou autres. Ne placez pas l'appareil dans une armoire lorsque vous l'utilisez.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Débranchez en tirant par la fiche et non par le cordon d'alimentation ou il pourrait être endommagé.
- Avant le nettoyage et l'entretien de votre appareil, débranchez-le de la prise électrique et laissez-le

refroidir.

- Ne touchez jamais le fil électrique avec des mains mouillées.
- Ne plongez jamais l'appareil, en entier ou en partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne mettez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle.
- L'électricité et l'eau ensemble sont dangereux et peuvent conduire à des chocs électriques mortels.
- N'ouvrez pas l'appareil. Voltage dangereux à l'intérieur.
- Ne mettez rien dans les ouvertures. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique!
- Refermez toujours bien complètement le levier et ne le soulevez jamais pendant le fonctionnement, des brûlures peuvent se produire.
- Ne mettez pas vos doigts sous la sortie café, il y a un risque de brûlure.
- Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac de récupération des capsules. Il existe un risque de blessure.
- L'eau peut s'écouler autour d'une capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et

### **Évitez les dommages possibles lors de l'utilisation de l'appareil.**

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est

## CONSIGNES DE SECURITE

- endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez l'appareil et débranchez-le avant toute opération. Appelez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau fraîche, potable et froide.
- Videz le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée (vacances etc.).
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau quand l'appareil n'est pas utilisé pendant un week-end ou une période de temps similaire.
- N'utilisez pas l'appareil sans le bac d'égouttage et sa grille afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne nettoyez jamais votre appareil avec un produit d'entretien ou

- un solvant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Pour nettoyer votre machine, utiliser un chiffon propre et doux.
- Lors du déballage de l'appareil, retirer le film plastique sur la grille d'égouttage.
- Cet appareil est conçu pour des capsules de café *Nespresso* disponibles exclusivement via le Club *Nespresso* ou votre revendeur *Nespresso* agréé.
- Tous les appareils *Nespresso* sont soumis à des contrôles sévères. Des tests de fiabilité, dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Certains appareils peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.
- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis la notice d'utilisation.

### Détartrage

- Lorsqu'il est utilisé correctement, le détartrant *Nespresso*, permet d'assurer le bon fonctionnement de votre appareil tout au long de sa vie et vous permet de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier jour.

### CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES

**Transmettez-les aux utilisateurs ultérieurs.**

**Ce manuel d'instruction est également disponible en version PDF sur [nespresso.com](http://nespresso.com)**

## SAFETY PRECAUTIONS

---



**⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.**

**⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.**

**ℹ INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.**

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed

for indoor and non-extreme temperature conditions use only.

- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses; by clients in hotels, motels and other residential environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by

persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.

the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.

### **The appliance must only be connected after installation**

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- If the supply cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Only return the appliance to the Nespresso Club or to a Nespresso authorized representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm<sup>2</sup> or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves,

## SAFETY PRECAUTIONS

ovens, gas burners, open flame, or similar.

- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any

openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

### Avoid possible harm when operating the appliance

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.

• Never use an already used, damaged or deformed capsule.

- If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorized representative.
- Always fill the water tank with cold, fresh potable water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).

- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for

*Nespresso coffee capsules available exclusively through the *Nespresso Club* or your *Nespresso* authorized representative.*

- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

### Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Pass them on to any subsequent user.**

**This instruction manual is also available as a PDF at [nespresso.com](http://nespresso.com)**

## VUE D'ENSEMBLE/ OVERVIEW

### Contenu de l'emballage Packaging content



Machine à café  
Coffee machine



Coffret de dégustation  
de capsules Nespresso  
Nespresso capsule tasting gift



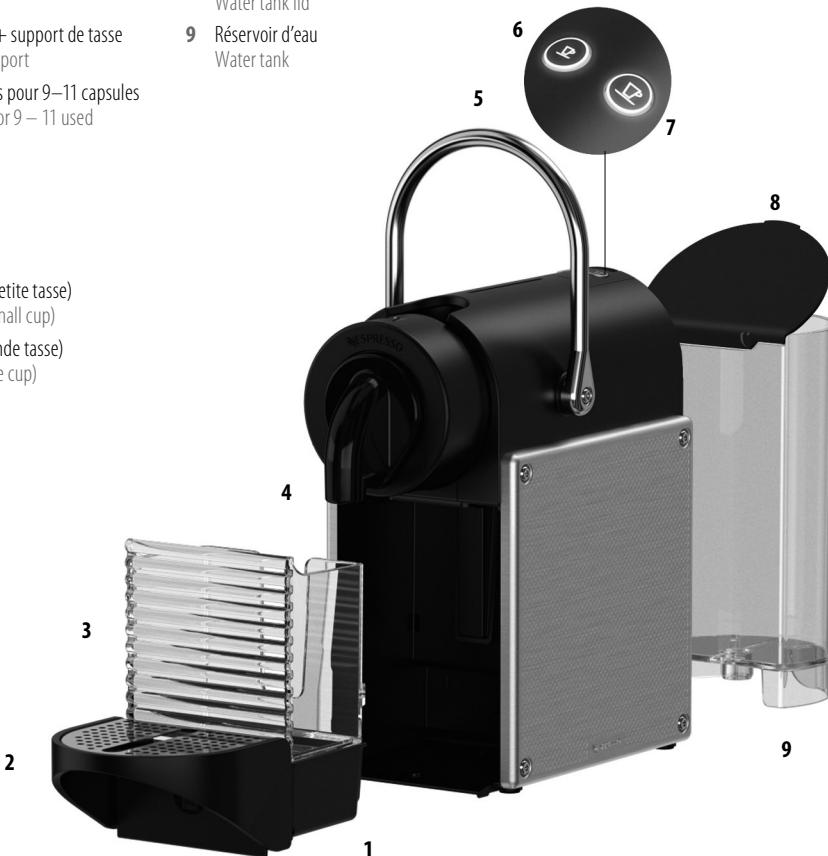
Pochette de «Bienvenue chez  
Nespresso»  
«Welcome to Nespresso» folder



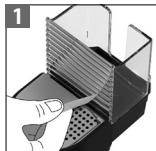
Manuel d'utilisation  
User manual

- 1** Bac d'égouttage  
Drip tray
- 2** Grille d'égouttage + support de tasse  
Drip grid + cup support
- 3** Réservoir à capsules pour 9–11 capsules  
Capsule container for 9 – 11 used capsules
- 4** Sortie café  
Coffee outlet
- 5** Levier  
Lever
- 6** Bouton Espresso (petite tasse)  
Espresso button (small cup)
- 7** Bouton Lungo (grande tasse)  
Lungo button (large cup)

- 8** Couvercle du réservoir d'eau  
Water tank lid
- 9** Réservoir d'eau  
Water tank



## PREMIÈRE UTILISATION/ FIRST USE



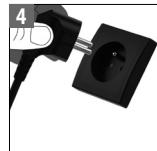
Retirez le film plastique de la grille d'égouttage.  
Remove the plastic film from the drip grid.



Retirez le réservoir d'eau et le bac à capsules.  
Ajustez la longueur du câble en utilisant l'espace range câble sous la machine.



Faites passer le reste du câble dans le guide câble sous la machine et remettez la machine droite.  
Insert the remaining cable in the cable guide under the machine and put the machine in the upright position.



Branchez la machine sur une prise reliée à la terre.  
Plug the machine into the mains.



Vous pouvez porter le réservoir d'eau par son couvercle.  
The water tank can be carried by its cover.



Rincez le réservoir d'eau avant de le remplir d'eau potable.  
Rinse the water tank before filling with fresh potable water.



Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.  
Voyants clignotants: la machine est en mode préchauffage. Voyants fixes: la machine est prête.  
To turn the machine On, press either the Espresso or Lungo button. Blinking Lights: heating up  
Steady Lights: ready



Placez un récipient sous l'orifice de sortie du café et appuyez sur le bouton Lungo pour rincer la machine. Répétez trois fois l'opération.  
Place a container under coffee outlet and press the Lungo button to rinse the machine. Repeat three times.

## PRÉPARATION DU CAFÉ/ COFFEE PREPARATION



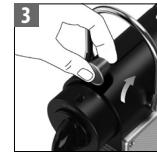
Rincez, puis remplissez le réservoir à eau d'eau potable. Vous pouvez porter le réservoir à eau par son couvercle.

Rinse then fill the water tank with fresh potable water. The water tank can be carried by its cover.



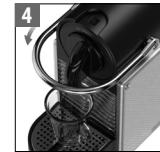
Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.  
Voyants clignotants: la machine est en mode préchauffage. Voyants fixes: la machine est prête.

To turn the machine On, press either the Espresso or Lungo button. Blinking Lights: heating up  
Steady Lights: ready



Soulevez le levier entièrement et insérez la capsule.

Lift the lever completely and insert the capsule.



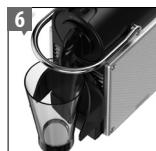
Abaissez le levier et placez une tasse.

Close the lever and place a cup under the coffee outlet.



Pendant le chauffage vous pouvez presser le bouton du café désiré lorsqu'il est encore clignotant. Le café coulera alors automatiquement lorsque la machine sera prête.

During heat up, you can press the coffee button when it's still blinking. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.



Pour un verre à Macchiato, relevez la grille en position verticale. Celle-ci retombe automatiquement pour éviter les gouttes sur votre plan de travail.

For a Latte Macchiato glass fold the cup support into the upright position. It will automatically fall down again when removing the glass to avoid any drips falling on to your kitchen surfaces.



Appuyez sur le bouton Espresso (40 ml) ou sur le bouton Lungo (110 ml). La préparation s'arrêtera automatiquement. Pour arrêter ou pour remplir à ras bord, appuyez de nouveau.

Press the Espresso (40 ml) or the Lungo (110 ml) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.



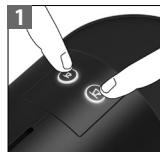
Prenez la tasse. Soulevez et fermez le levier pour éjecter la capsule dans le conteneur de capsules usagées.

Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

## MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

### ENERGY SAVING MODE

Cette machine est équipée d'une fonction d'économie d'énergie. La machine s'éteint automatiquement après 9 minutes de non-utilisation.  
This machine is equipped with an energy saving feature. The machine will automatically enter Auto Off mode after 9 minutes.



Pour éteindre la machine avant larrêt automatique, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo.

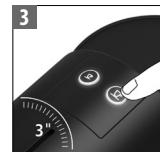
To turn the machine off before automatic Power Off, press both the Espresso and Lungo buttons simultaneously.



Éteignez la machine, appuyez et maintenez le bouton Espresso pendant 3 secondes. Le bouton Espresso clignote pour indiquer le réglage actuel.

With the machine OFF, press and hold the Espresso button for 3 seconds. The Espresso button will blink to indicate the current setting.

Pour modifier ce réglage, appuyez sur le bouton Espresso:  
Une fois pour activer le mode de mise hors tension automatique au bout de 30 minutes.  
Deux fois pour activer le mode de mise hors tension automatique au bout de 9 minutes.  
1x Clignotement simple: mise hors tension au bout de 9 min  
2x Clignotement double: mise hors tension au bout de 30 min  
To change this setting press the Espresso button:  
One time for Auto Off mode after 30 minutes.  
One more time for Auto Off mode after 9 minutes.  
1x Single blinking: 9 mins mode  
2x Double blinking: 30 mins mode



Pour quitter le mode d'économie d'énergie, appuyez sur le bouton Lungo pendant 3 secondes.

To exit the energy saving mode press the Lungo button for 3 seconds.

## PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU/ PROGRAMMING THE WATER VOLUME



Réglez le niveau du réservoir d'eau et insérez la capsule.

Fill the water tank and insert the capsule.



Appuyez et maintenez l'appui sur le bouton Espresso ou Lungo.

Press and hold the Espresso or Lungo button.



Relâchez le bouton lorsque le volume désiré est atteint.

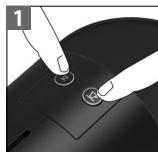
Release the button once the desired volume is served.



Le niveau du volume d'eau est à présent mémorisé.

Water volume level is now stored.

## VIDANGE DU SYSTEME AVANT UNE PERIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTECTION CONTRE LE GEL OU AVANT UNE REPARATION/ EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR



Pour procéder à la vidange, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo afin d'éteindre la machine.

To enter the emptying mode, press both the Espresso and Lungo button to turn the machine off.



Retirez le réservoir d'eau. Abaissez le levier. Mettez en place un récipient.

Remove the water tank. Close the Lever. Place a container under the coffee outlet.



Appuyez simultanément sur la touche Espresso et Lungo pendant 3 secondes. Les deux voyants clignotent alternativement. Patientez jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus.

Press both the Espresso and Lungo button for 3 seconds. Both LEDs blink alternatively. Wait until no more water comes out.



La machine s'arrête automatiquement.  
Machine switches off automatically.

## RESTAURER LES RÉGLAGES D'USINE/ RESET TO FACTORY SETTINGS

**i** Réglages par défaut: longueur de tasse Espresso: 40 ml, longueur de tasse Lungo: 110 ml; mode de mise hors tension automatique: 9 minutes.

**i** Factory settings: Espresso cup: 40 ml, Lungo cup: 110 ml; Auto Off mode: 9 mins.



Éteignez la machine et appuyez sur le bouton Lungo pendant 5 secondes.

With machine turned off, press and hold down the Lungo button for 5 seconds.

Les voyants clignotent rapidement 3 fois pour confirmer que les réglages par défaut de la machine ont été réinitialisés.

LEDs will blink fast 3 times to confirm machine has been reset to factory settings.

Les voyants continuent de clignoter normalement tout au long de la phase de préchauffage jusqu'à ce que la machine soit prête.

- Voyants allumés en continu: prêt

LEDs will then continue to blink normally, as heating up, until ready.

- Steady Lights: ready

## NETTOYAGE/ CLEANING

**i** N'utilisez pas des produits de nettoyage agressifs ou à base de solvants. Ne placez pas dans un lave-vaisselle.

**i** Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in a dishwasher.

**⚠** Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau/ Never immerse the appliance or part of it in water

Nettoyez régulièrement l'orifice de sortie du café avec un tissu humide.

Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth.



Pour assembler le support de tasse avec le bac d'égouttage: enlevez la grille, placez-les l'un contre l'autre. Clipez le bac d'égouttage dans l'encoche du support de tasse.

To assemble the cup support and the drip tray: take off the grid, place them side by side and clip the drip tray to the cup support.

## DÉTARTRAGE/ DESCALING

[www.nespresso.com/descaling](http://www.nespresso.com/descaling)



Retirez la capsule et abaissez le levier.

Remove the capsule and close the lever.

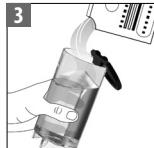
**i** La durée approximative est de 15 minutes/Duration approximately 15 minutes

**⚠** Prenez connaissance des consignes de sécurité indiquées sur le kit de détartrage et consultez le tableau pour connaître la fréquence d'utilisation (voir page 14)/Read the safety precautions on the descaling package and refer to the table for the frequency of use (see page 14)



Videz le bac d'égouttage et le conteneur de capsules usagées.

Empty the drip tray and the used capsule container.



Remplissez le réservoir d'eau de 0.5 L d'eau et ajoutez le liquide de détartrage Nespresso.

Fill the water tank with 0.5 L of water and add the Nespresso descaling liquid.



Placez un récipient (volume minimum: 0.6 L) sous l'orifice de sortie du café.

Place a container (minimum volume: 0.6 L) under the coffee outlet.



Mettez la machine en marche.

Switch the machine on.



Voyant clignotant: en cours de chauffe.

Voyant allumé en continu: prêt.

Blinking light: heating up. Steady light: ready.



Pendant trois secondes, appuyez simultanément sur les deux boutons Café. Ils commenceront à clignoter.

Press both coffee buttons simultaneously for three seconds. They will start blinking.



Appuyez sur le bouton Lungo et attendez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

Press the Lungo button and wait until the water tank is empty.



Remplissez de nouveau le réservoir d'eau avec la solution de détartrage usagée, collectée dans le récipient et répétez une fois l'étape 8.

Refill the water tank with the used descaling solution collected in the container and repeat step 8.



Videz et rincez le réservoir d'eau. Remplissez-le d'eau potable.

Empty and rinse the water tank. Fill it with fresh potable water.



Lorsque la machine est prête, appuyez sur le bouton Lungo pour la rincer. Une fois le réservoir d'eau vide, répétez les étapes 10 et 11 une nouvelle fois.

When ready, press the Lungo button to rinse machine. Once the water tank is empty, repeat steps 10 and 11 one more time.



Pour sortir du mode détartrage, appuyez sur les deux boutons simultanément pendant 3 secondes. La machine est à présent prête à l'emploi.

To exit the descaling mode, press both buttons simultaneously for 3 seconds. The machine is now ready for use.

## ⚠ AVERTISSEMENT

La solution de détartrage peut être nocive. Évitez le contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Sur la base de la dureté de l'eau, le tableau suivant vous indiquera la fréquence de détartrage requise pour une performance optimale de votre machine. Pour tout renseignement complémentaire sur le détartrage, veuillez contacter votre Club Nespresso.

## ⚠ CAUTION

The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your Nespresso Club.

Dureté de l'eau:			Détartrer après:		fh Water hardness:	Degré français French grade
			Descale after:			
fh	dH	CaCO <sub>3</sub>	Tasses, Cups (40ml)		dh Degré allemand German grade	CaCO <sub>3</sub> Carbonate de calcium calcium carbonate
36	20	360 mg/l	1000			
18	10	180 mg/l	2000			
0	0	0 mg/l	4000			

## DÉPANNAGE/ TROUBLESHOOTING

Pas de voyant lumineux.	→ La machine s'est arrêtée automatiquement ; allumez la machine. → Contrôlez le réseau électrique: prise, voltage, fusible.
Pas de café, ni d'eau.	→ Contrôlez l'état du réservoir d'eau; s'il est vide, remplissez-le d'eau potable. Détarrez-le au besoin. → Relevez le levier. Pressez un des boutons café et attendez que l'eau s'écoule.
Café insuffisamment chaud.	→ Préchauffez la tasse. Au besoin, détarrez la machine.
Le levier ne peut pas être abaissé entièrement.	→ Videz le conteneur de capsules/Vérifiez qu'aucune capsule n'est bloquée à l'intérieur de la machine.
Fuite ou écoulement abnormal du café.	→ Vérifiez que le réservoir d'eau est bien positionné.
Clignotement à intervalles irréguliers.	→appelez le Club Nespresso. → Sortie de la procédure de détartrage (voir la rubrique détartrage).
Aucun café ne s'écoule, uniquement de l'eau (bien qu'une capsule ait été introduite).	→ En cas de difficulté, appelez le Club Nespresso.
La machine s'éteint d'elle-même.	→ C'est normal après 9 minutes de non utilisation pour économiser l'énergie. Voir la rubrique «Mode d'économie d'énergie».
No light.	→ The machine has switched off automatically; turn the machine on. → Check the mains: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water.	→ Check the water tank, if empty, fill with fresh potable water. Descale it if necessary. → Lift the lever. Press one coffee button and wait until water comes out.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. Descale the machine if necessary.
The lever cannot be closed completely.	→ Empty the capsule container/Check that there is not a capsule blocked inside the machine.
Leakage or unusual coffee flow.	→ Check that the water tank is in position.
Lights flash irregularly.	→ Call the Nespresso Club. → Exit descaling procedure (see paragraph on descaling).
No coffee, water just comes out (despite inserted capsule).	→ In case of difficulties, call the Nespresso Club.
Machine switches itself off.	→ To save energy the machine will turn itself off after 9 minutes of non use. See paragraph on «Energy saving mode».

## SPÉCIFICATIONS/ SPECIFICATIONS

~	220-240 V, 50-60 Hz, <1260 W
P <sub>max</sub>	19 bar
kg	~ 3 kg
L	0.7 L
	11.1 cm 23.5 cm 32.6 cm

## CONTACTEZ LE CLUB NESPRESSO/ CONTACT THE NESPRESSO CLUB

Pour tout renseignement complémentaire, en cas de difficulté ou simplement pour demander un avis, appelez le Club Nespresso. Vous trouverez les coordonnées de contact du Club Nespresso dans le coffret «Bienvenue chez Nespresso», dans la boîte de votre machine ou sur le site web [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

For any additional information, in case of problems or simply to seek advise, call the Nespresso Club. Contact details of the Nespresso Club can be found in the «Welcome to Nespresso» folder in your machine box or at [nespresso.com](http://nespresso.com)

## **RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT/ DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION**

---

Cette machine est conforme à la directive européenne 2012/19/CE. Les éléments d'emballage et la machine contiennent des matériaux recyclables. Votre machine a été conçue à partir de matériaux de valeur pouvant être récupérés ou recyclés. Le tri des déchets restants en différentes catégories facilite le recyclage de ces matières premières. Déposez votre machine dans un point de collecte. Renseignez-vous auprès de vos autorités locales sur les modes de collecte. Pour plus d'informations sur la stratégie de *Nespresso* en matière de développement durable, rendez-vous sur [www.nespresso.com/entreprise](http://www.nespresso.com/entreprise)

This appliance complies with the EU Directive 2012/19/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about *Nespresso* sustainability strategy, go to [www.nespresso.com/positive](http://www.nespresso.com/positive)

## **GARANTIE/ WARRANTY**

---

**FRANCE.** Votre appareil est garanti pour une période de 3 ans pièces et 2 ans main d'œuvre à partir de la date d'achat. Les 2 premières années, Magimix réparera ou remplacera, à sa discréction, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire. La 3ème année Magimix prend à sa charge les pièces, la main d'œuvre est à la charge du propriétaire. **BELGIQUE.** Votre appareil est garanti pour une période de 2 ans pièces et main d'œuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Magimix réparera ou remplacera, à sa discréction, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire.

**FRANCE et BELGIQUE.** Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter la preuve d'achat originale. Cette garantie exclut les dommages résultant: de chute ou choc, d'un usage ou d'un entretien incorrect non conforme au mode d'emploi (en particulier: de l'absence de détartrage ou d'un détartrage non conforme), de la modification ou la réparation non autorisée du produit, d'événements extérieurs (incendie, inondation, ...), d'une usure normale, d'un usage professionnel. La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main d'œuvre et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Magimix peut proposer un produit de remplacement à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Magimix dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement. Cette garantie est valable uniquement dans le pays d'achat ou dans d'autres pays où Magimix vend ou entretient le même modèle avec des spécifications techniques identiques. Les avantages de la garantie proposée par Magimix ne font pas obstacle à l'application des règles locales obligatoires lorsqu'elles sont plus favorables.

**UK & ROI.** Should your machine have a genuine manufacturing fault, you must return it to the retailer within 28 days of purchase. Outside of 28 days, please contact Nespresso on 0800 442 442.

Your machine is guaranteed for 3 years for parts and labour from the date of purchase. To take advantage of this guarantee, you must present your proof of purchase.

This guarantee excludes damage resulting from: a fall or impact; incorrect handling not in compliance with the instructions for use, insufficient aftercare or cleaning, external events (fire, flood, etc.), commercial use (including small offices). Under no circumstances shall the application of this guarantee give rise to the complete replacement of the machine or entitle the consumer to damages. The guarantee period commences from the date of purchase and will not be extended due to any claims made during this period. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Magimix sells or services the same model with identical technical specifications.

Nespresso is een exclusief systeem om het perfecte kopje espresso te bereiden, keer op keer. Alle Nespresso machines zijn uitgerust met een uniek extractiesysteem dat tot 19 bar druk garandeert. Iedere parameter is met grote precisie berekend om te verzekeren dat alle aroma's van iedere capsule volledig onttrokken worden, zodat de koffie body krijgt en een buitengewoon dikke en zachte crema.

## INHOUDSOPGAVE

 Lees de instructies en veiligheidsmaatregelen in deze handleiding aandachtig door voordat u de machine gebruikt!

<b>Veiligheidsmaatregelen</b>	<b>18–20</b>	<b>Storingen opsporen en verhelpen</b>	<b>28</b>
<b>Overzicht</b>	<b>21</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>28</b>
<b>Eerste gebruik</b>	<b>22</b>	<b>Contact opnemen met Nespresso</b>	<b>28</b>
<b>Koffie bereiden</b>	<b>23</b>	<b>Afvoeren en milieubescherming</b>	<b>29</b>
<b>Spaarstand</b>	<b>24</b>	<b>Garantie</b>	<b>29</b>
<b>Waterhoeveelheid instellen</b>	<b>24</b>		
<b>Het systeem leegmaken voor een periode van niet-gebruik en ter bescherming tegen vorst of voor een reparatie</b>	<b>25</b>		
<b>Fabrieksinstellingen herstellen</b>	<b>25</b>		
<b>Schoonmaken</b>	<b>25</b>		
<b>Ontkalken</b>	<b>26–27</b>		

## VEILIGHEIDSMAATREGELEN

---



**⚠ GEVAAR: de veiligheidsvoorschriften worden bij de machine geleverd. Lees deze voorschriften aandachtig door voordat u uw nieuwe machine voor het eerst gebruikt. Bewaar ze op een veilige plek, zodat u ze later als referentie kunt inzien.**

**⚠ GEVAAR: dit pictogram duidt op gevaar. Lees de veiligheidsmaatregelen om persoonlijke letsen en schade te voorkomen.**

**ℹ INFORMATIE: dit pictogram verwijst naar de instructies voor een correct en veilig gebruik van uw machine.**

- Deze machine is bedoeld voor de bereiding van recepten volgens

de aanwijzingen die in deze handleiding opgenomen zijn.

- Gebruik deze machine uitsluitend voor doeleinden waarvoor het ontworpen is.
- Deze machine is bedoeld voor gebruik binnenshuis en mag daarom uitsluitend bij normale temperatuuromstandigheden worden gebruikt.
- Bescherf de machine tegen directe zoninvloed, langdurige blootstelling aan opspattend water en vocht.
- Deze machine is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en dergelijk gebruik, zoals: personeelskantines in winkels, kantoor- en overige werkgevingen; door gasten van hotels, motels en overige verblijfsruimten; bed & breakfast, etc.
- Deze machine kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar indien ze instructies hebben

ontvangen over het veilige gebruik van de machine en de risico's begrijpen die ermee samenhangen. Het schoonmaken en onderhouden van de machine mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze 8 jaar oud zijn en er toezicht van een volwassene aanwezig is. Houd de machine en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Deze machine mag gebruikt worden door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis als er toezicht aanwezig is of ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van de machine en de risico's begrijpen die er mee samenhangen. Kinderen dienen deze machine niet te gebruiken als speelgoed.
- De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en de garantie is niet van toepassing bij enige

vorm van commercieel gebruik, oneigenlijke bediening of gebruik van de machine, schade die het gevolg is van gebruik voor andere onjuiste doeleinden.

### **Voorkom het risico op elektrocutie en brand.**

- Bij nood gevallen: de stekker direct uit het stopcontact verwijderen.
- Sluit de machine alleen aan op een geschikt en goed bereikbaar stopcontact met randaarde. De machine mag pas na de installatie aangesloten worden. Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van de machine aangeduid is.

### **Deze machine mag enkel aangesloten worden na de installatie.**

- Trek de kabel niet over scherpe randen en zorg dat ze niet beknel raakt of naar beneden hangt.
- Voorkom blootstelling van de kabel

## VEILIGHEIDSMAATREGELEN

- aan hitte of vocht.
- Als de voedingskabel beschadigingen vertoont, dan dient deze door de fabrikant, een servicebedrijf of een ander bevoegd bedrijf vervangen te worden om elk risico te voorkomen.
- Gebruik de machine niet als de kabel beschadigd is. Breng de machine terug naar *Nespresso*.
- Gebruik indien noodzakelijk uitsluitend een geaarde verlengkabel, waarvan de kerndiameter minimaal 1.5 mm<sup>2</sup> bedraagt, of die geschikt is voor het vermogen.
- Om schade te voorkomen mag de machine in geen geval geplaatst worden in de nabijheid of op warme oppervlakken zoals verwarmingsradiatoren, fornuizen, ovens, gasbranders, open vuur of dergelijke.
- Plaats de machine altijd op een vlakke en stabiele ondergrond. Het oppervlak moet bestendig

zijn tegen hitte en vloeistoffen als water, koffie, ontkalkingsmiddel en dergelijke. De machine mag tijdens gebruik niet in een kast worden geplaatst.

- Neem de voedingskabel uit het stopcontact als u de machine lange tijd niet gebruikt.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact door aan de stekker te trekken – niet aan de voedingskabel; de kabel kan daarbij namelijk beschadigd raken.
- Vóór het schoonmaken of bij machineonderhoud de stekker uit het stopcontact verwijderen en de machine laten afkoelen.
- Raak de voedingskabel nooit met natte handen aan.
- Dompel de machine of onderdelen van dit apparaat in geen geval onder in water of andere vloeistoffen.
- Machine en machineonderdelen in geen geval in de vaatwasser plaatsen.

- Elektriciteit en water gaan niet samen en kan resulteren in elektrocutie.
- Machine niet openmaken. Levensgevaarlijke elektrische spanning!
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van de machine. Daarbij bestaat de kans op brand of elektrische schokken!

### **Voorkom kans op letsels tijdens gebruik.**

- Laat de machine nooit onbewaakt achter tijdens gebruik.
- De machine niet gebruiken als het beschadigd is of niet naar behoren werkt. Verwijder de stekker in een dergelijk geval direct uit het stopcontact. Neem contact op met *Nespresso* voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Een beschadigde machine kan elektrische schokken, brandwonden en brand veroorzaken.
- Klap de capsulehouder steeds helemaal dicht en open deze in geen geval tijdens gebruik! Gevaar voor verbranding!
- Plaats uw vingers nooit onder de uitloop – vermijd brandwonden.
- Plaats nooit uw vingers in de capsuleruimte of in het inlegmechanisme. Gevaar voor persoonlijke letsels!
- Als de capsule niet geperforeerd is door de messen in de capsulehouder, kan er water langs de capsule geperst worden, waardoor de machine beschadigd kan raken.
- Gebruik nooit een beschadigde of vervormde capsule. Als er een capsule geblokkeerd zit in de capsuleruimte, schakel dan de machine eerst uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens andere handelingen te verrichten. Neem contact op met *Nespresso*.
- Vul het waterreservoir alleen met vers en drinkbaar water.

## VEILIGHEIDSMAATREGELEN

---

- Maak het waterreservoir leeg als u de machine langere tijd niet gebruikt (tijdens vakanties etc.).
- Vervang het water alvorens de machine opnieuw in gebruik te nemen na een weekend of vergelijkbaar tijdsbestek.
- Gebruik deze machine nooit zonder geplaatste lekbak en rooster om te voorkomen dat er water terecht komt op de oppervlakken rondom de machine.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Gebruik een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om het oppervlak van de machine schoon te maken.
- Gebruik alleen schone hulpmiddelen om de machine te reinigen.
- Verwijder na het uitpakken van de machine de plasticfolie van het lekbakrooster en gooi het weg.
- Deze machine is ontworpen voor *Nespresso* koffiecapsules die exclusief verkrijgbaar zijn via *Nespresso*.
- Alle *Nespresso* machines worden streng gecontroleerd. Steekproefsgewijs worden er machines getest in de praktijk. Om die reden kunnen bepaalde apparaten sporen van gebruik vertonen.
- *Nespresso* behoudt zich het recht voor deze instructies te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

### Ontkalken

- Bij correct gebruik zorgt het *Nespresso* ontkalkingsmiddel ervoor dat uw machine de hele levensduur lang goed werkt en dat uw koffiebeleving net zo perfect blijft als op de eerste dag.

**BEWAAR DEZE  
GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN  
VEILIGE PLAATS**  
**Als deze machine wisselt  
van eigenaar, geef deze  
gebruiksaanwijzing er dan  
bij. Deze gebruiksaanwijzing  
is ook als PDF te  
downloaden op de website  
[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)**

## OVERZICHT

### Verpakkinginhoud



Koffiemachine



Nespresso proefpakket  
met capsules

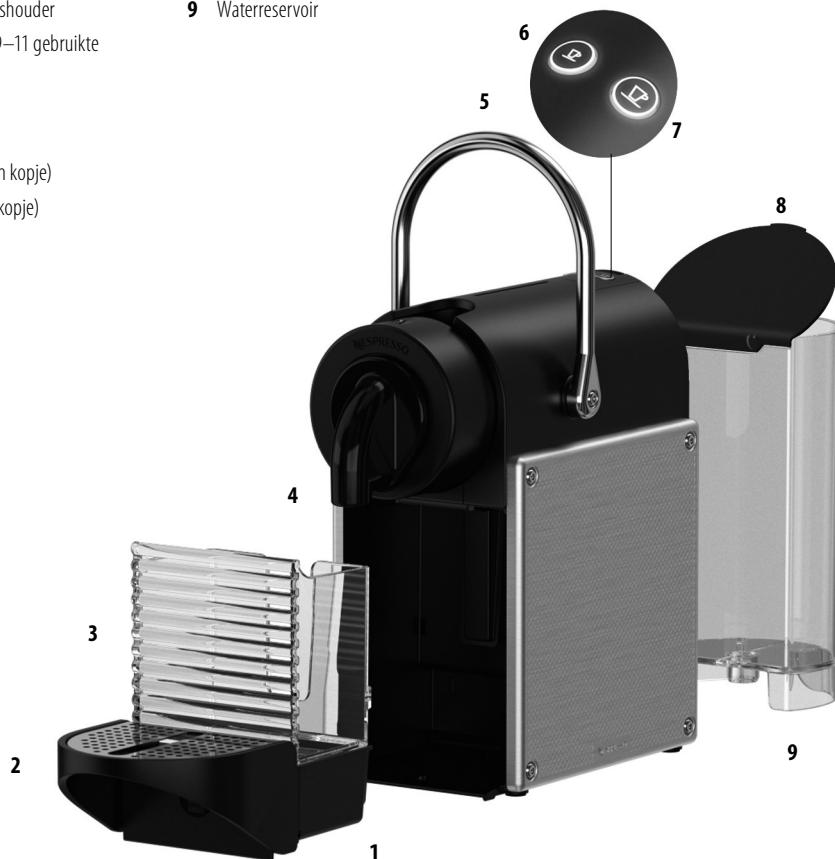


Map «Welkom bij Nespresso»



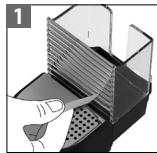
Gebruiksaanwijzing

- 1** Lekbak
- 2** Lekrooster en kopjeshouder
- 3** Opgangbakje voor 9–11 gebruikte capsules
- 4** Koffie-uitloop
- 5** Capsuleklem
- 6** Espresso toets (klein kopje)
- 7** Lungo toets (groot kopje)
- 8** Deksel waterreservoir
- 9** Waterreservoir



## EERSTE GEBRUIK

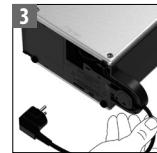
⚠ Lees eerst de veiligheidsvoorschriften om de kans op fatale elektrische schokken en brand te vermijden



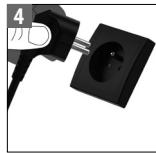
Verwijder de plasticfolie van het lekrooster.



Verwijder waterreservoir en opvangbakje voor capsules. Pas de lengte van de kabel aan en berg overtollige kabel op in de kabelhouder onderin de machine.



Plaats het resterende deel van de kabel in de daarvoor voorziene kabelklemmen aan de onderzijde van de machine en zet de machine vervolgens weer rechtop.



Sluit de stekker van de voedingskabel aan op een stopcontact.



U kunt het waterreservoir aan het deksel optillen.



Spoel het waterreservoir om, voordat u het vult met drinkwater.



Druk op de espresso- of lungo-knop om de machine aan te zetten. Lampje knippert: machine warmt op. Lampje brandt: machine is klaar voor gebruik.



Plaats een bakje onder de uitloop en druk op de lungo toets om de machine door te spoelen. Herhaal deze handeling drie maal.

## KOFFIE BEREIDEN



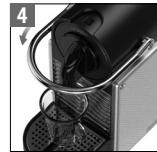
Spoel het waterreservoir om en vul het daarna met drinkwater. U kunt het waterreservoir aan het deksel optillen.



Druk op de espresso- of lungo-knop om de machine aan te zetten. Lampje knippert: machine warmt op. Lampje brandt: machine is klaar voor gebruik.



Plaats de capsuleklem in de geopende stand en leg de capsule in de klemhouder.



Sluit de capsuleklem vervolgens en plaats een kopje onder de koffie-uitloop.

**⚠ Capsuleklem nooit openen tijdens gebruik en veiligheidsmaatregelen doorlezen om persoonlijk letsel te voorkomen tijdens gebruik van de machine**



Tijdens het opwarmen kunt u op de lungo of espresso toets drukken terwijl de lampjes knipperen. De koffie zal beginnen te lopen zodra de machine gereed is.



Wanneer u een receptenglas gebruikt, dient u het lekkrooster in een verticale stand te plaatsen. Het rooster zal automatisch terugklappen wanneer u het glas verwijderd, zodat er geen druppels op de ondergrond terechtkomen.



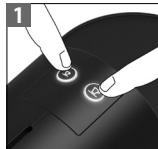
Druk op de espresso (40 ml) of lungo (110 ml) toets. De bereiding stopt automatisch. Om vroegtijdig te stoppen of juist meer koffie in het kopje te laten lopen, drukt u de toets nogmaals in.



Verwijder het kopje. Beweeg de capsuleklem omhoog en sluit deze om de gebruikte capsule in het capsuleopvangbakje te laten vallen.

## SPAARSTAND

Deze machine heeft een spaarstand. Na 9 minuten schakelt de machine automatisch uit.

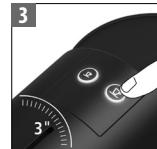


Druk gelijktijdig op de espresso- en lungo-knop om de machine uit te zetten voordat hij automatisch uitschakelt.



Druk 3 seconden op de espresso-knop als de machine uit staat. De espresso-knop knippert als de spaarstand is ingeschakeld.

Gebruik de espresso-knop om de stand aan te passen:  
1 keer voor automatisch uitschakelen na 30 minuten.  
Nogmaals voor automatisch uitschakelen na 9 minuten.  
1x knipperen: na 9 minuten uitschakelen.  
2x dubbel knipperen: na 30 minuten uitschakelen.



Zet de spaarstand uit door 3 seconden op de lungo-knop te drukken.

## WATERHOEVEELHEID INSTELLEN



Vul het reservoir met water en plaats een capsule in de capsulehouder.



Houd de espresso of de lungo-knop ingedrukt.



Laat de knop los bij het bereiken van het gewenste koffievolume.



De waterhoeveelheid is nu ingesteld.

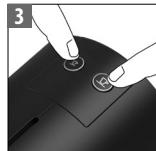
## HET SYSTEEM LEEGMAKEN VOOR EEN PERIODE VAN NIET-GEBRUIK EN TER BESCHERMING TEGEN VORST OF VOOR EEN REPARATIE



Om naar de leegmaakstand te gaan, houd de espresso- en de lungo-knop gelijktijdig in om de machine uit te schakelen.



Verwijder het waterreservoir. Sluit de capsulesklem. Plaats een opvangbak onder de uitloop van de machine.



Houd de espresso- en de lungo-knop gelijktijdig 3 seconden ingedrukt. De lampjes knipperen afwisselend. Wacht totdat er geen water meer uit de uitloop stroomt.



De machine schakelt zich automatisch uit.

## FABRIEKINSTELLINGEN HERSTELLEN

**i** Fabriekinstellingen: espresso: 40 ml, lungo: 110 ml, automatisch uitschakelen: 9 minuten.



Druk 5 seconden op de lungo-knop als de machine uit staat.

De lampjes knipperen 3 keer snel achter elkaar om herstel van de fabriekinstellingen te bevestigen.

Tijdens het opwarmen knipperen de lampjes normaal, totdat de machine klaar is voor gebruik. Zodra het lampje brandt is de machine klaar voor gebruik.

## SCHOONMAKEN

**i** Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen voor de reiniging van het apparaat. Apparaat niet in de vaatwasser plaatsen.

**⚠ Dompel het apparaat of onderdelen van dit apparaat in geen geval onder in water**

Maak de uitloop van het extractiesysteem regelmatig schoon met een vochtige doek.



Om de kopjeshouder en het lekbakje te monteren: verwijder het rooster, plaats beiden naast elkaar, en klik het lekbakje vast aan de kopjeshouder.

## ONTKALKEN

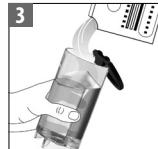
[www.nespresso.com/descaling](http://www.nespresso.com/descaling)



Verwijder de capsule uit de houder en sluit de capsuleklem.



Maak de lekbak en het capsule-  
opvangbakje leeg.



Vul het reservoir met 0.5 L water en voeg het  
vloeibare Nespresso ontkalkingsmiddel hieraan  
toe.



Plaats een bakje (minimale inhoud: 0.6 L)  
onder de uitloop.



Zet de machine aan.



Indicatielichtjes knipperen: machine warmt op.  
Indicatielichtjes branden constant: klaar voor  
gebruik.



Druk de beide bedieningstoetsen gelijktijdig in  
en houd ze 3 seconden vast. De indicatielichtjes  
knipperen nu.



Druk op de lungo knop en wacht totdat het  
waterreservoir helemaal leeg is.



Vul het waterreservoir met de opgevangen ontkalkingsoplossing uit het bakje en herhaal de handelingen beschreven bij stap 8.



Leeg het waterreservoir en spoel het goed om. Vul het reservoir vervolgens met drinkwater.



Druk na het vullen op de lungo-knop om de machine door te spoelen. Herhaal stap 10 en 11 nog één keer wanneer de watertank leeg is.



Om de ontkalkingsprocedure te beëindigen, drukt u beide bedieningstoetsen drie seconden lang tegelijk in. De machine is nu klaar voor gebruik.

### ⚠ LET OP!

De ontkalkingsoplossing kan gevaarlijk zijn voor uw gezondheid. Vermijd contact met de ogen, de huid en materialen/oppervlakken. We adviseren de Nespresso ontkalkingssets die verkrijgbaar zijn via Nespresso te gebruiken, aangezien deze specifiek gemaakt zijn voor uw machine. Gebruik geen andere producten (zoals azijn) die de smaak van uw koffie negatief beïnvloeden. In de onderstaande tabel staat aangegeven hoe vaak u uw machine moet ontkalken voor optimale prestaties – intervallen zijn gebaseerd op de hardheid van het drinkwater. Voor eventuele aanvullende informatie over het ontkalken van uw machine kunt u contact opnemen met Nespresso.

Waterhardheid:		Ontkalken na elke:		fh	Franse hardheid
fH	dH	CaCO <sub>3</sub>	Kopjes (40 ml)	dh	Duitse hardheid
36	20	360 mg/l	1000		
18	10	180 mg/l	2000		
0	0	0 mg/l	4000		

↑  
Cup icon

CaCO<sub>3</sub> Calciumcarbonaat

## STORINGEN OPSPOREN EN VERHELPEN

Lichtjes branden niet.	→ De machine is automatisch uitgeschakeld; Zet de machine aan. → Controleer de netspanning: stekker, voltage, zekering.
Geen koffie, geen water.	→ Controleer of het waterreservoir gevuld is. Zoniet, vul het dan met drinkwater. Ontkalk de machine indien nodig. → Open de capsuleslekm. Druk op de espresso of lungo-knop en wacht tot er water uit loopt.
Koffie is niet warm genoeg.	→ Verwarm de kopjes voor. Ontkalk de machine zonodig.
De capsuleslekm laat zich niet volledig sluiten.	→ Maak het opvangbakje voor gebruikte capsules leeg/Controleer of er een capsule in de machine vastzit.
Lekkage of onregelmatige doorloop.	→ Controleer of het waterreservoir juist is geplaatst.
Lichtjes knipperen onregelmatig.	→ Neem contact op met <i>Nespresso</i> . → Ontkalkingsprocedure beëindigen (zie het hoofdstuk over ontkalken).
Er komt geen koffie, maar alleen water uit de machine (terwijl er wel een capsule geplaatst is).	→ Neem bij problemen contact op met <i>Nespresso</i> .
De machine schakelt zichzelf uit.	→ De machine schakelt zichzelf 9 minuten na laatste gebruik uit om energie te besparen. Zie hoofdstuk «Sparstand».

## TECHNISCHE GEGEVENS

~	220-240 V, 50-60 Hz, <1260 W
P <sub>max</sub>	19 bar
kg	~ 3 kg
liter	0.7 liter
	11.1 cm
	23.5 cm
	32.6 cm

## CONTACT OPNEMEN MET *NESPRESSO*

Neem voor aanvullende informatie, bij problemen of voor advies contact op met *Nespresso*. De contactgegevens van *Nespresso* zijn opgenomen in de map «Welkom bij *Nespresso*» die u aantreft in de machineverpakking of te lezen op de website [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

## AFVOEREN EN MILIEUBESCHERMING

Deze machine voldoet aan de voorschriften van de EU Richtlijn 2012/19/EC. Bij de productie van verpakking en machine wordt gebruik gemaakt van recyclebare materialen. Uw machine is samengesteld uit waardevolle materialen, die aan het einde van de levensduur geschikt zijn voor hergebruik of recycling. Door selectieve scheiding van restafval draagt u bij aan een beter hergebruik van waardevolle grondstoffen. Lever uw oude machine in bij een inzamelpunt voor huishoudelijke apparaten of bij uw milieupark. UW gemeente informeert u graag over de verschillende mogelijkheden van afvalinzameling. Voor meer informatie over de duurzaamheidsstrategie van *Nespresso*, ga naar [www.nespresso.com/positive](http://www.nespresso.com/positive)

## GARANTIE

**NL.** Vanaf de aankoopdatum verleent Magimix 2 jaar volledige garantie op voorkomende materiaal- en constructiefouten van het apparaat. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van: vallen of stoten, verkeerde behandeling die niet overeenkomstig met de gebruiksaanwijzingen is, onvoldoende zorg of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming, enz.). De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model. Het transport van het apparaat naar een Klantenservice of een winkel is voor rekening van de eigenaar. Voor alle service inzake Magimix *Nespresso* verzoeken wij u 24/7 contact op te nemen met de *Nespresso Club Service* via het gratis 0800- nummer 0800 022 23 20 of per gratis fax 0800 329 63 77.

**B.** Vanaf de aankoopdatum heeft u 2 jaar garantie op de onderdelen en op het arbeidsloon van het apparaat.

Van deze garantie is uitgesloten, schade tengevolge van: vallen of stoten, verkeerde behandeling, niet overeenkomstig de gebruiksaanwijzing, reparatie uitgevoerd door onbevoegde personen, onvoldoende onderhoud of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming enz.), beroepsmatig gebruik. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is enkel van toepassing in het land van aankoop of in landen waar Magimix hetzelfde model met identiek dezelfde specificaties verkoopt of in landen waar diensten worden aangeboden voor dit model.







MAGIMIX M112  
by *Nespresso*